

## Sentencja Wyroku

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

dnia 13 kwietnia 1948

Sad Okregowy Wydział V Karny w Wadowicach w składzie następującym  
Przewodniczący- S.O. Mgg, J, Fritze

Ławnicy- Wolczyk Mieczysław i Byrski Franciszek

Protokolant: W. Fabia

przy udziale podprokuratora Sadu Okregowego Mgr. Urbanskiego  
rozpoznawszy w dniu 13 kwietnia 1948 roku sprawe Niemcy1/Erharda Mullera ur 22 listopada 1908, ~~syn~~ w Forenbach syna  
Jana i Anny z domu Brunnej rel ewangelickiej2/ Wiktora Matyska ur. 17 wrzesnia 1898 w Krapkowicach powiat Opole  
syna Franciszka i Jadwigi rel rzym. kat. zonatego3/Fritza Radimerskygo ur. dnia 30 listopada 1904 w Grafenweiler  
/ Gorny Slask/ syna Fryderyka i Franciszki zonatego4/Wilhelma Rentena ur dnia 1 maja 1904 w Endsdorf/ Niemcy/ syna  
Piotra i Marjii rel rzym. kat zonatego5/ Bernarda Teufena ur dnia 15 grudnia 1912 roku w Gottelfingen  
/ Niemcy/ syna Antoniego i Jozefy z domu Katz wolnego

oskarzonych o to, że:

w czasie od 1944 roku do 1945 roku na obszarze Rzeszy Niemieckiej  
i na okupowanych Ziemiach Rzeczypospolitej Polskiej, należąc do  
sztafet ochornnych/Schutzstaffeln-S.S./ uznanych przez narodowo-  
socjalistyczne władze państwa niemieckiego, a mianowicie:

1/Erhard Muller od 6 sierpnia 1944 roku do 27 kwietnia 1945 roku

2/Wiktor matysek od 1 wrzesnia 1944 r. do 5 maja 1945 roku.

3/Fritz Radimersky od 1 wrzesnia 1944 roku do 7 maja 1945 r.

4/Wilhelm Renten od dnia 1 wrzesnia 1944 roku do 21 kwietnia 1945 r.

5/ Bernard Teufel od 1 wrzesnia 1944 roku do 5 maja 1945 roku

oraz pełniac w czasie od 1944 roku do 1945 r. obowiązki służby wartow-  
niczej wśród załogi obozow koncentracyjnych,

1/ Erhard Muller w Monowicach od 1. października 1944 roku

224  
do 16 lub 17 stycznia 1945 roku Krahwinkel do 2 ,4 1945 roku

2/Wiktor Matysek w Swietochłowicach II. od 1 wrzesnia 1944 roku  
do 20 stycznia 1945 roku

Fritz Radimesky  
3/Wilhelm Rente w Swietochłowicach od 1 wrzesnia 1944 r. do  
połowy stycznia 1945 roku

4/ Wilhelm Rente w Swietochłowicach od 1 wrzesnia 1944r. do 10  
pazdziernika 1944 roku,

5/ Bernard Taufel w Oswiecimiu od lipca 1944 roku, do 18 stycznia  
1945 roku,- w Mauthausen od 18 stycznia 1945 do, 29 lutego 1945  
, od 20 kwietnia 1945 roku, do 5 maja 1945 roku.

brali udział w organizacji przestepczej ktora droga masowych morderstw  
głodowego wyniszczenia, niewolniczej pracyó terroruó grabiezy mienia,  
ponizenia i przesladowania ludnosci cywilnej krajow okupowanych i jenc  
cow wojennych, miała namcelu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko  
ludzkości

to jest: o przestepstwo z art: 4 & 1. w związku z art:  
4, & 2a/ i & 3, b/ dekretu z dnia 31 sierpnia 1944 roku w brzmieniu  
obwieszczenia Ministera Sprawiedliwosci z dnia 11 grudnia 1946 roku  
/ Dz. U.R.P. Nr 69, pozycja 377/-- wydał nastepujacy

#### W y r o k

1/ Sad uzaaje oskarzonych Erharda Mullera, Wiktora Matyska, Fritza  
Radimerkygo, Wilhelma Rentina, Bernarda Taufela- winnymi zbrodni  
z art 4. & 1. dekretu z dnia 31 sierpnia 1944 roku w brzmieniu Obwiesz-  
czenia Ministra Sprawiedliwosci z dnia 11 grudnia 1946 roku/ Dz.U.R.P.  
Nr. 69,- pozycja 377.-pożenionych w sposob oskarzeniu opisanych,  
a mianowicie ze w drugiej połowie 1944 roku, i 1945 r jako członkowie  
tzw. sztafet ochronnych , pełniac skłube straznikow w Ohozie i podobozach  
nalezacych do Komendy Koncentracyjnego Obozu w Oswiecimiu, brali  
udział w organacji przestepczej, ktora droga masowych morderstw  
głodowego wyniszczenia , niewolniczej pracy, terroru, grabiezy mienia  
ponizenia i przesladowania ludnosci cywilnej krajow okupowanych  
i jencow wojennych miała na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko  
ko ludzkości,

II/ Za te czyny skazuje Sad oskarzonych na zasadzie art 4. & 1 w związku  
z wiazku z art. 4 & 2, a, i/ & 3, b, tegoz dekretu:

a/ Erharda Mullera na kare wieszienia przez 2 lata i szesc miesiecy,  
a to przy zastosowaniu art: 59 & 1 lit. b k.k. oraz

art. 5 powołanego wyżej dekretu

- 233 395  
251
- b/ Wiktora Matyska na karę więzienia przez ~~cztery~~ 4 lata / cztery lata /
  - c/ Fritza Radimerskygo na karę wiezienia przez jeden rok i szesc miesiaczy wiezienia a to przy zastosowaniu art 59, & 1 lit.b. k.k. i art 5, wyzej powołanego dekretu.
  - d/ Reutera Wilhelma na karę wiezienia przez 2 lata i szesc miesiaczy a to przy zastosowaniu przepisu art, 59 .& 1 lit b k,k, oraz art 5. wyzej powołanego dekretu.
  - e/ Teufla Bernharda na karę wiezienia przez 4 lata/ cztery lata/

Na zasadzie 7 tegoz dekretu orzeka Sad utrate praw publicznych i obywatelskich praw honorowach:

- a/ odnosnie Mullera Erharda na przeviag 3 lat,
- b/ Wiktora Matyska na prze ciag 5 lat
- c/ Radimerskygo Fritza na przeciag lat 3-ch
- d/ Reutera Wilhelma na przeciag lat 3-ch.
- e/ odnosnie do Teufla Bernharda na przeciag lat 4-ch,- oraz odnosnie wszystkich wyzej wymienionych oskarzonych od 1-do 5-ciu przepadek całego ich mienia na rzecz Skarbu Panstwa.

Na zasadzie art 58 K.K.zalicza Sad oskarzonym od 1-5 okres tymczasowego aresztowania od ndia 28 lutego 1947 roku, do dnia 13 kwietnia 1948 roku

Uwalnia Sad oskarzonych na zasadzie art 598 kpk.i art: 4 przepisow o kosztach Sadowych od ponoszenia kosztow postepowania karnego i uiszczenia opłaty Sadowej na rzecz Skarbu Panstwa

Sad umarza na zasadzie art 3 kpk. postepowanie karne odnosnie zarzutow peźnienia przez oskarzonych od 1 do 5-ciu służby wartowniczej w Obozach Koncentracyjnych poza granicami Panstwa Polskiego z tym, ze koszty postepowania karnego odnosnie tych zarzutow na zasadzie art 581 lit d, kpk, poniesie Skarb Panstwa

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

Na podstawie wyjaśnień oraz uzględniając Ektarda Müller, Hektora Kutyśka, Fohra Radimerskiego, Wilhelma Reutera, Benno de Teufusa oraz odwołując się do wszelkich dostępnych dokumentów udelegując do p. Polkego Ludw. Wojciszko w Berlinie <sup>walczą</sup> projekt re. uzasadnienie wymagalności rozprawy, że oraz w sprawie po przywróceniu im i oddzieleniu tw. Hebrueckta w okresie drugiej połowy 1944 do 1945, - do Haffena S.S., byli członkami ratygi obywateli w Berlinie i podległym podległym.

252

Wedle opinii N. T. N. w Warszawie do lu. 577 - przywrócić do ratygi obywateli w Berlinie, uważać należy że przywrócić do pracy opiewanej jednostce S.S., mogącej na celu popamiętanie zbrodni przeciw ludzkości.

Zgodnie ze stanowiskiem N. T. N. przedmiotowy Sąd woj. oraz uzględniając i kierując się przede wszystkim obrotami w art. 482 dekretu re. powołanej i wykazanej wymagalności rozprawy i wymagalności im Sąd na podstawie art. 481 tegoż dekretu mogą odpowiednio do ich powołania.

Tworzący na przykład art. 51 <sup>przewidywany</sup> ~~obrotami~~ i przede wszystkim <sup>zabieg</sup> ~~zabieg~~ dokument z rokiem - ~~stanowisko~~ ~~nie~~ jedynie nie wyłącza odpowiedzialności

307  
sprawy, - nie przyjęt List Obrony ośm użł,  
iż do pisma nie wymusiłi staruszków w obrze  
wstępijony dżelcu i na podstawi wleścu, -  
jako zotnie na, - jako <sup>obliczeni</sup> dżepcy podstopy do  
amerużeni / <sup>na</sup> jedynie przytali iu  
to jako obliczeni tegodżep użł użł, ~~art. 592 i 593~~  
jedynie iu co do ośm użł Eshordke Müller,  
Fritze Radmersky-ego i Wilhelma Reutene,  
skoryżet List z moślowi wotowżeni  
do użł pżepisu art. 592 <sup>o moślowi wotowżeni</sup> dżepcy  
i to w użłdu na spżelcu obliczeni dżepcy  
ośm użł ośm użł i itepodst iu użł pżepisy wotowżeni  
wymusiłi <sup>art. 592 i 593</sup> użł użł.

Müller jst pżepisy jedynie ośm, i pżepisy  
moślowi wotowżeni jst obrze, i byt jedynie  
użł użł do stuszy użł użł. Postępette w użłdu  
na użłdu wotowżeni, i w użłdu me użł spżelcu  
dżepcy z użł użł, i i użł me użł użł.

Radmersky - jst użł użł użł użł użł,  
wotowżeni użł użł użł użł użł użł  
i komitete gżepcy P.P.R. - co List użł użł  
na podstawi ośm użł użł użł użł użł  
użł dżepcy, - wymusi, i ośm użł pżepisy  
i użł użł użł użł użł użł użł użł  
i do użł dżepcy do użł użł użł użł użł  
pżepisy komitete użł i i użł użł użł użł  
do Polaku, - z użł moślowi użł, i użł

potupec obowiazali stowarzyszenia obywatelskiego, - wiec  
byl melandriem w stomaku do wprzecz. -

Co do osoby szynego Runkera, to dost  
spad wierz jego obowiazanie, ze stowarzyszenie nie wydosci  
symulujace choroby i z tego powodu wzelnie sie  
od potupecnie stary, w obreie, co wyzejde <sup>opracowa</sup>  
potupecnie w formie zarpedu meglunp.  
m. Emsdorf, stowarzyszenie, ze szyn tego  
uchodzik ze awty jany stp. - 253

Omierzenie utraty praw i o porpedku mianie  
wroscdmuie jest w fonepise art. 7 do brata  
regumepo.

Zaluzenie tymczasowe. osobu wroscdmuie  
jest w fonepise art 58 Ah, z tem, ze dostp  
28/2 1947. jeko wzdnie stowarzyszenia pololium  
wotelsk spd na potupecnie wyssaniem szyn ych  
ktorym dost inoy.

Omierzenie o kontakt wroscdmuie jest  
w fonepise art 59881 uph; art. 4 fonepise  
o <sup>wolby</sup> optetel spd.

Umowienie postepowienia co do potupecnie  
stary wroscdmuie w obreie prae francum  
Pololii wroscdmuie jest tem, ze praeed zpdoy  
nie dostowryt dowodow wry szyn ych w roscdmuie  
art. 5 Ah.